

نظريّة الوضع الإصطلاحي عند السيد الخوئي  
قراءة في كينونة الدلالة اللغوية  
دراسة في ضوء اللسانيات المعاصرة

Circumstance Theory  
for Seid. Khuai:  
Reading the Essence of the  
Linguistic Semantics

أ.م.د. حيدر سالمان جواد

الجامعة المستنصرية  
كلية التربية . قسم علوم القرآن

Asst. Prof .Dr. Haider S. Jawad  
Department of Quranic Sciences  
College of Education  
University of Mustansiriyah  
[dr.ayad1976@hotmail.com](mailto:dr.ayad1976@hotmail.com)

خضع البحث لبرنامج الاستلال العلمي

Turnitin - passed research



## ملخص البحث

عني الأصوليون كغيرهم من الدارسين على اختلاف مشاربهم وتعاقب دهورهم بقضية الوضع اللغوي ولم تكن لتحظى هذه المسالة بهذا القدر من العناية إلا لأهميتها على الرغم من دعوة بعض الباحثين إلى ترك البحث فيها لعدم إمكانية الوصول إلى نتائج قاطعة فيها.

وسيحاول هذا البحث أن يضع بين يدي القارئ الكريم أهم الملامح النظرية التي تحمل ابرز الأصول المعرفية لأصولي الامامية في هذه المسالة مبرزا اهم نظرياتهم في هذا السياق، مسلط الضوء في الوقت نفسه على موقف السيد الخوئي تجاه على نحو خاص منطلقا بعد ذلك لبيان طبيعة الدلالة اللغوية لا على صعيد الوضع فقط وإنما على صعيد الاستعمال كذلك.

وأود البيان أني في أثناء عرضي لآراء السيد الخوئي سأشفع ذلك بالمواقف اللسانية المعاصرة محاولا في ذلك كله أن ابرز الدرس الأصولي بشوب لساني تكون إحدى غاياته نقل النظرية المعرفية الحوزوية الى رحاب الدرس الاكاديمي ، فالنظرية المعرفية الحوزوية تحمل عمما معرفيا هائلا ينبغي للدرس الأكاديمي ان يطلع عليه وينتفع منه .

## ABSTRACT

The fundamentalists, like others, pay much heed to the issue of the linguistic circumstances as it has a great importance though many a researcher calls to abandon such an issue for not obtaining decisive results.

The current research paper endeavours to lay the hands of the readers upon the most important theoretical features purporting the most paramount epistemic norms of the imamate fundamentals; it is to drag their most important theories into light, manifest the viewpoint of seid. Alkhuae (May Allah bless him) in particular and then expose the sense of the linguistic semantics in light of both the circumstances and the uses.

It is of my sole target to tackle the viewpoints of seid. Alkhuae through attaching certain linguistic contemporary excerpts to focus upon the fundamentalist lesson through a linguistic vesture for conveying the Hawza epistemic knowledge to the orbit of the academic lesson; the Hawza epistemic theory hold vast epistemic depth the academic lesson is to observe and exploit.

# نظريّة الوضع الإصطلاحي عند السيد الخوئي قراءة في كيّونّة الدلالة اللغويّة —

## ... المقدمة ...

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين وأفضل الصلاة وأتم التسليم على المبعوث رحمة للعالمين  
محمد وآلـه الطيبين الطاهرين الذين أذهب الله عنهم الرجس وطهرـهم تطهيراً.

أما بعد ...

وما تجدر الإشارة إليه أن مفكري المسلمين انقسموا على ثلاثة أقوال رئيسة في  
أصل نشأة الوضع اللغوي وهي:

١. إن اللغة نشأت نشأة توقيقية، وكان ابرز من تبني هذا الرأي الأشاعرة<sup>(١)</sup> وكانت العقيدة أهم سبب وراء ذلك الاعتقاد، فمنهم معنيون بالقول ان كلام الله قدّيم، وانه والكلام البشري ليس سوى معان قائمة في النفس ومن ثمّ يصعب التواضع على اللغة بين البشر ابداً.
٢. إن اللغة نشأت نشأة اصطلاحية وتبني هذا القول أكثر الامامية والمعتزلة<sup>(٢)</sup>، وحجتهم في هذا السياق عقلية مفادها ان أصل الوضع اللغوي ينبغي ان يكون معتمداً على الإشارة باليد، ولما كان الباري من غير جارحة تعذر وضع اللغة منه<sup>(٣)</sup>.
٣. إن الأشاعرة لم يكونوا مجمعين على القول بالتوقيف<sup>(٤)</sup> وكذلك الامامية والمعتزلة لم يكونوا مجمعين على القول بالاصطلاح والحق ان هذه المسألة كانت

على قدر من الدقة جعلت الخلاف فيها لا يقتصر على الفرق المختلفة، بل انه قد يحصل داخل الفرقة الواحدة<sup>(٥)</sup>.

٤. إن اللغة من حيث النشأة كان بعضها توقيفا وبعضها الآخر اصطلاحا، يقول القاضي عبد الجبار المعتزلي معبرا عن هذا المعنى «وثبت ان اللغة الواحدة لابد فيها من مواضعه ومواطأة يصح بعدها معرفة خطابه تعالى وما عداها لا يصح وقوعه بالمواضعة وبالتوقيف على الوجه الذي يرتبه في الأسماء الشرعية، لانه لو لم يتقدم لنا العلم بأسماء الأفعال المخصوصة من جهة اللغة، لم يصح ان يسميه القديم صلاة بالشرع، ومتى تقدم ذلك صح»<sup>(٦)</sup>.

واضح من النص المتقدم ان القاضي يتحدث فيه عن الألفاظ الشرعية وهو يذهب إلى أن تلك الألفاظ سيكون بدء التواضع فيها من الباري (عز وجل) على انه لا يتعد عن ضرورة أن تكون حتى تلك الألفاظ التي بدأ التواضع فيها الباري (عز وجل) مبنية على أساس التواضع التي ينبغي فيها وجود لغة مشتركة تجيز الانتقال باللفظ من معناه المعجمي إلى معناه الاصطلاحى الشرعي وثمة من ذهب كذلك إلى ان اللغة بدأت بالاصطلاح و الباقى توقيف وهو اختيار أبي بكر والغزالى<sup>(٧)</sup>.

### موقف السيد الخوئي من الوضع اللغوي

عرض السيد الخوئي في مقدمة ما عرضه في هذه المسألة موقف أستاذ المحقق النائيني (ت ١٣٥٥هـ) الذاهب إلى أن اللغة نشأت نشأة توقيفيا وان الواضع لها هو الله (عز وجل) وعلل الشيخ النائيني موقفه هذا بعلتين هما:

١. «إننا لو نظرنا إلى اللغة لوجدنا أن ما تشتمل عليه من ألفاظ وخصوصيات، ونكات يستبعد أن يكون تحت سيطرة شخص واحد»<sup>(٨)</sup>.

## نظريّة الوضع الإصطلاحي عند السيد الخوئي قراءة في كيّونّة الدلالة اللغويّة —

٢. «ولما لم تكن ثمة صلة حقيقة بين الدال ومدلوله، فقد أصبح من العسير على الإنسان أن يفهم معاني الألفاظ اعتماداً على قدراته إنّ ربط الدوال بمدلولاتهما أمر، وإن كان عسيراً علىبني الإنسان؛ لأنعدام المناسبة بينهما، فإنه ليس عسيراً على الله. فالله تبارك وتعالى هو الواضع الحكيم، جعلَ لكلّ معنى لفظاً مخصوصاً باعتبارات مناسبة بينهما، مجھولة عندنا، وجعله تبارك وتعالى هذا واسطةً بين جعلِ الأحكام الشرعية المحتاج إيصالها إلى إرسال رُسُل وإنزال كُتب، وجعلِ الأمور التكوينية التي جبلَ الإنسان على إدراكتها، كحدوث العطش عند احتياج المعدة إلى الماء، ونحو ذلك. فالوضع: جعلٌ متوسطٌ بينهما، لا تكوينيٌّ محض حتى لا يحتاج إلى أمر آخر، ولا تشريعيٌّ صرف حتى يحتاج إلى تبليغنبيٍّ أو وصيٍّ، بل يلهمُ الله تبارك وتعالى عباده -على اختلافهم- كلَّ طائفة بلفظ مخصوص عند إرادة معنى خاصٍ»<sup>(٩)</sup>.

يتضح من النص المتقدم ان الشیخ النائینی یدھب الى ان الوضع اللغوي امر يتوسط بين التکوین والتشريع فلا هو جعل تکوینی خالص ولا هو جعل تشريعي خالص. إن الوضع لو كان من إنسان بعینه لكان هذا أمراً لافتاً للنظر يسجل في صفحات التاريخ ويدکر، ونحن نلاحظ ان شيئاً من هذا لم تدونه تلك الكتب<sup>(١٠)</sup>.

لم يرتضى جملة من أصوليي الامامية لاسيما المعاصرین منهم هذا القول ومنهم السيد الخوئي الذي رد على أستاذه النائینی قائلاً: ان الاعتقاد بأن طبيعة العلاقة التلازمية بين الدال والمدلول لا يعلم خصوصيتها وكیونتها وطبيعتها الحقة الباري، امر «وان كان ممکناً محتملاً الا انه لا يمكن إثباته بالبرهان»<sup>(١١)</sup>.

وقد تکفل السيد الخوئي بالرد على الطرح الآخر المسوغ للقول بالنشأة التوقيفية للغة والمتمثل بان انساناً واحداً بعینه غير قادر على الاحاطة بجميع الفاظ اللغة وبجميع

معانيها، لأننا لو افترضنا أن إنساناً واحداً أخذ على عاتقه وحده إنشاء لغة بكمالها وبجميع فروعها واقسامها من نحو وصرف وبلاغة لكان أمراً متعذراً<sup>(١٢)</sup>. قائلاً: «إن اللغة وإن كان شخص واحد غير قادر على ابتكارها والوقوف على دقائقها فإن اللغة قد نشأت وتطورت متسلسلة على مراحل مختلفة من النمو والتطور معتمدة في ذلك كلّه على حاجات الناس ومعارفهم ومتطلباتهم، وهكذا لا يأس أن يقال: إن الإنسان هو الذي صنع اللغة ووضعها»<sup>(١٣)</sup>.

ورد السيد الخوئي كذلك على طرح أستاذه الذاهب إلى أن اللغة وجود وسطي بين الوجودين التشريعي والتکوینی، وكانت طبيعة الرد ذات شقين: الأول قوله: «إِنَّا لَا يُمْكِنُ أَنْ تَعْقُلَ وَاسْطُوْةَ بَيْنَ الْأَمْوَارِ التَّكَوِينِيَّةِ وَالْتَّشْرِيعِيَّةِ الْاعْتَبَارِيَّةِ فَإِنَّ الشَّيْءَ إِنْ كَانَ لَهُ مَطَابِقٌ فِي الْخَارِجِ وَنَفْسُ الْأَمْرِ، فَهُوَ مِنَ التَّكَوِينِيَّةِ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ كَذَلِكَ، فَلَا يَكُونُ مِنْهَا، بَلْ يَكُونُ مِنَ الْأَمْوَارِ الْاعْتَبَارِيَّةِ التَّابِعَةِ لِاعتبارِ مُعْتَبَرٍ مِنْ شَارِعٍ وَغَيْرِهِ»<sup>(١٤)</sup>. الثاني: فان «مُجَرَّدَ كونَ الوضِعِ بِالْهَامِ مِنْهُ تَعَالَى لَا يُوجِبُ كُونَهُ وَاسْطُوْةَ بَيْنِهِمَا فَإِنَّ صَنَاعَتَ الْبَشَرِ بِاجْعَهَا بِإِلَهَامِ مِنْهُ تَعَالَى وَجَمِيعُ مَا تَفْعَلُهُ الْمَخْلُوقَاتُ، لِرَفْعِ حَوَائِجِهَا حَتَّى فِي الْحَيَوانَاتِ بِالْهَامِ مِنْهُ تَعَالَى»<sup>(١٥)</sup>.

واستعمل القائلون بالتوقيف بفرضية أخرى جعلوا منها دليلاً على متبناهم وهي قولهم إن اللغة نشأت بين الناس نشأة جماعية، وهنا يطرح سؤال مفاده: إذا كانت لفظة (ماء) تدلّ على معناها المعروف لنا، فهل ذلك الاقتران حصل عند شخص واحد أو عند جماعة من الناس حصرياً استناداً إلى توارد الخواطر وهكذا حصل عند كلّ واحد من الجماعة ما حصل لشخص واحد منهم؟ إن الإصرار على مفهوم توارد الخواطر لدليل عند من يقول بالنشأة التوثيقية للغة على أن اللغة نشأت بإلهام من الله تعالى «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَهْمَمُهُمْ جَمِيعاً»<sup>(١٦)</sup>.

## نظريّة الوضع الإصطلاحي عند السيد الخوئي قراءة في كيّونّة الدلالة اللغويّة —

وبعد فإننا، وان افترضنا أن لكل إنسان قدرة على التفكير والربط بين النّفظ ودلالته فمن الذي يؤمّن هذا الاجتماع وهذا التوحيد بين الالفاظ ودلالاتها، ان القول ان الأفراد القادرين على قرن الالفاظ بمعانيها قول يفتح باب فوضوية التواضع، وهكذا فان المؤمن الرئيس الذي يجنبنا هذه الفوضوية هو اللجوء الى القول بان الله هو الواضح الحقيقى للغة، فمن الذي جعل لفظا ما مقتربنا بمعنى ما متعلقا به؟ فلو افترضنا ان الأفراد هم الذين يصنعون اللغة لكان من الممكن أن يضع كل فرد لفظا قد لا ينطبق على المعنى نفسه الذي افترضه له شخص اخر.

وهذا التنظيم الدقيق للعلاقة بين النّفظ والمعنى لا بد ان يكون وراءه منظم بارع، ولا سيما اننا نتحدث عن مجتمع بدائي لم يبلغ به النضج مرحلة تمكنه من أن يخلق هذا النظام الدقيق لعلاقة النّفظ بالمعنى<sup>(١٧)</sup>. ويبدو ان هذا الإشكال كان أشكالاً معقداً، ولذا كان رد القائلين بالاصطلاح عليه مرتبكاً وملتبساً.

يقول السيد الصدر (ت ١٤٠٠هـ): «ان هذا الإشكال في محله، وجواب العلماء عليه في غاية الإشكال، لكن على مبنانا: هذا الاستبعاد لا ياتي، لأننا نقول حينئذ بان: هؤلاء الناس كلهم صدفة هكذا صاروا، باعتبار ان اللغة تنشأ. بحسب الحقيقة عن طريق اقترانات حادثة نوعية في حياتهم، لا من تحكمات شخصية وفردية، بل هناك نوع من الملابسات والظروف اقترن فيها بينهم بمعانٍ».<sup>(١٨)</sup>

وبيّزد السيد الخوئي هذه المسألة توضيحاً فيرى ان عملية التنظيم الدلالي التي تقرن لفظا معيناً بمدلول معين يمكن ان يقوم بها الانسان في بادئ النشأة من دون ان تلج الفوضى الى اللغة، معللاً ذلك بان اللغة في بادئ النشأة كانت بين افراد معدودين، وهكذا عندما يصطلح احدهم على قرن لفظ ما بمدلوله يتلزم الآخر الموجود بهذا القرن ولا يحصل لبس او اشكال «اما الذين يقومون بعملية الوضع

فهم أهل تلك اللغة في كل عصر، من دون فرق بين أن يكون الواضع واحداً منهم أو جماعة، وذلك أمر ممكن لهم، فإن المعاني الحادثة التي يبتلي بها في ذلك العصر إلى التعبير عنها ليست بالمقدار الذي يعجز عنه جماعة من أهل ذلك العصر، أو يعجز عنه واحد منهم، فإنها محدودة بحدٍ خاصٍ».<sup>(١٩)</sup>

وبين السيد الخوئي موقف أستاذه النائيني الذاهب إلى النشأة التوقيفية للغة فيقول إن موقفه قد يتلخص في: «أنَّ الواضع هو الله تبارك وتعالى، ولكن لا بطريق إرسال الرسل وإنزال الكتب، كما هو الحال في إيصال الأحكام الشرعية إلى العباد، ولا بطريق جَعْلِ الأمور التكوينية التي جُبِلَ الإنسان على إدراكتها، بل بطريق الإلهام إلى كُلَّ عنصر من عناصر البشر على حسب استعداده».<sup>(٢٠)</sup>

ان في هذا النص عرضاً للطريقة التي اوقف الله بها عباده على اللغة، لكن هذا العرض يتسم بالعموم، فهو لم يعرفنا الكيفية التي يقترن فيها الدال بمدلوله، فان هذا الاقتران يبقى هو المدار المؤكد الذي اجتمعت عليه كل نظريات نشأة اللغة على اختلاف رؤاها ومذاهبها ومعتقداتها، وان كانت تختلف في الطريقة التي يقترن فيها الدال بمدلوله. فأصحاب نظرية التوقيف يؤمنون بان الدال إنما يقترن بمدلوله من طريق مناسبة مجهولة بين اللفظ والمعنى، لا نعلمها نحن، ويعلمها الله سبحانه وتعالى. و «ان وصفه تبارك وتعالى إنما كان على طبق هذه المناسبة».<sup>(٢١)</sup>

وبناء على ما تقدم يمكننا القول: ان الشيخ النائيني يرفض المقوله التي تذهب إلى ان سماع اللفظ (عملة تامة لانتقال الذهن إلى معناه)<sup>(٢٢)</sup>. وهذا يعني ان الشيخ النائيني يرفض ان تكون الدلاله المكتسبة من علاقة اللفظ بالمعنى ناشئة من مجرد سماع اللفظ، ويخلل رفضه لهذه النظرية قائلاً: «فيطلقانه من الوضوح بممكان لا يقبل النزاع فان لازم ذلك تمكن كل شخص من الإحاطة بتمام اللغات، فضلاً عن لغة

## نظريّة الوضع الإصطلاحي عند السيد الخوئي قراءة في كيّونّة الدلالة اللغويّة —

واحدة».<sup>(٢٣)</sup> ويجيب الشيخ النائيني عن هذا السؤال قائلاً: «إنّ بين اللفظ والمعنى مناسبات ذاتيّة يعلمها الواضح، ويلاحظها في مقام الوضع، وإلاّ يلزم الترجيح بلا مرجح، فهو وإن كان محتملاً ممكناً، سيما إذا كان الواضح هو الله تعالى، إلاّ أنّ الجزم به معنوه»<sup>(٢٤)</sup>.

وقد رد السيد الخوئي الرأي المتقدم قائلاً: «إن ما أفاده من وجود المناسبات بين المعاني والألفاظ معلومة له تعالى مجھولة عندنا، قد مر انه وان كان ممكنا محتملا، الا انه لا يمكن إثباته بالبرهان».<sup>(٢٥)</sup> ويتابع السيد الخوئي رده على الموقف المتقدم قائلاً انه لا دليل على وجود تلك المناسبة بين الألفاظ والمعاني بل الدليل القائم على عدمها.<sup>(٢٦)</sup>

يواصل السيد الخوئي رده على أستاذه النائيني فيبين انه لو سلم بوجود المناسبة الذاتية بين اللفظ والمعنى، فلا يمكن التسليم «ان الواضح جعل لكل معنى لفظا خصوصا على طبق تلك المناسبة، وذلك لأن الغرض من الوضع يحصل بدون ذلك ومعه، فأي شيء يستدعي رعاية تلك المناسبة في الوضع؟ اللهم الا أن يتمسك بذيل قاعدة استحاله الترجيح من دون مرجع، ولكن قد عرفت بطلانها».<sup>(٢٧)</sup>

إن المتأمل لهذا الرد يجد انه يقول بعدم وجود مناسبة بين اللفظ والمعنى، ويرى ان العلاقة تتعقد بينهما بوجود هذه المناسبة وعدمها، الواقع ان السيد الخوئي يفترض مسلمة قد لا يأخذها الشيخ النائيني وهكذا يكون الرد غير خاضع لأساس منهجي مشترك.

بالعودة الى فكرة الإلهام التي اعتمدتها الشيخ النائيني وعدها دلالة على ان اللغة نشأت نشأة توقيفية نجد أن صاحب الهدایة قد رد هذه الفكرة أيضا قائلاً: «إن صنائع البشر بأجمعها بالهام منه تعالى، وجميع ما تفعله المخلوقات لرفع حوايجها،

حتى في الحيوانات منه تعالى». <sup>(٢٨)</sup> وتبعد فكرة الإلهم التي تعد اللغة ممارسة فطرية لا واعية فكرة مقبولة من بعض الدارسين المعاصرین الذين يرون ان اللغة ملكة يرسخ بناؤها في ذهن الانسان، فكأنها إحدى السجایا الفطرية. <sup>(٢٩)</sup>

### مسلك التعهد

إن المناسبة بين اللفظ والمعنى هي المسالة الأهم في قضية الوضع اللغوي، وكنا قد بينا أن القائلين بالتوقيف يذهبون إلى أن المناسبة بين اللفظ والمعنى لا يعلم طبيعتها الا الله (عز وجل)، فهو الواضع للغة وهو العارف بأسرار ذلك الوضع.

اما القائلون بالاصطلاح فقد حاولوا ان يتلمسوا الطريق الأمثل الذي تتعقد به العلاقة بين اللفظ والمعنى، وقد وضع أصوليوا الإمامية لاسيما المعاصرین منهم اربعة مسالك لبيان الكيفية التي تتحقق بها تلك المناسبة وهذه المسالك هي:

١. مسلك الاعتبار وخلاصته: إن حقيقة الوضع عبارة عن اعتبار ملازمة بين طبيعي اللفظ والمعنى الموضوع له، وحقيقة هذه الملازمة متقومة باعتبار من يده الاعتبار - أي: الواضع - كسائر الأمور الاعتبارية من الشرعية أو العرفية. ثم إن الموجب لهذا الاعتبار والداعي إليه إنما هو قصد التفهم في مقام الحاجة، لعدم إمكانه من دونه. <sup>(٣٠)</sup>

٢. مسلك التعهد: وتبناه السيد الخوئي وستكون لنا معه وقفة خاصة بوصفه المسلك المعنى بالدراسة.

٣. القرن الأكيد: وتبناه السيد محمد باقر الصدر ومفاده أنَّ كُلَّ شَيْئَنِ إِذَا اقْتَرَنَ تَصْوُرُ أَحَدِهِمَا مَعَ تَصْوُرِ الْآخَرِ فِي ذَهَنِ الإِنْسَانِ مَرَارًا عَدِيدًا - ولو على سبييل الصدفة - قَامَتْ بَيْنَهُمَا عَلَاقَةٌ، وَأَصْبَحَ أَحَدُ التَّصْوُرَيْنِ سَبِيلًا لَا تَقْدِيرًا لِذَهَنِ

## نظريّة الوضع الإصطلاحي عند السيد الخوئي قراءة في كيّونّة الدلالة اللغويّة —

إلى تصوّر الآخر. ومثال ذلك في حياتنا الاعتياديّة أن تعيش مع صديقين لا يفتران في مختلف شؤون حياتهما، نجدهما دائمًا معًا، فإذا رأينا بعد ذلك أحد هذين الصديقين منفردًا أو سمعنا باسمه أسرع ذهناً إلى تصوّر الصديق الآخر، لأنَّ رؤيتهم معاً مراراً كثيرةً أو جدت علاقةً في تصوّرنا، وهذه العلاقة تجعل تصوّرنا لأحدِهما سبباً لتصوّر الآخر.<sup>(٣١)</sup>

٤. الهوّوية: وتبناه السيد السيستاني وخلاصته اندماج صورة اللفظ في صورة المعنى فلا إثنينية بينهما.<sup>(٣٢)</sup>

وبالعودة إلى مسلك التعهد نقول إن مفاده «التعهد بإبراز المعنى الذي تعلق قصد المتكلّم بتفهيمه، بلفظ مخصوص، فكلّ واحد من أهل أيّ لغة متّعهد في نفسه متى ما أراد تفهيم معنى خاصّ أن يجعل مبرزه لفظاً مخصوصاً. مثلاً: التزم كلُّ واحد من أفراد الأمة العربية بأنّه متى ما قصد تفهيم جسم سيال بارد بالطبع، أن يجعل مبرزه لفظ (الماء)، ومتى ما قصد تفهيم معنى آخر أن يجعل مبرزه لفظاً آخر، وهكذا... فهذا التعهد والتباين النفسياني بإبراز معنى خاصّ بلفظ مخصوص، عند تعلق القصد بتفهيمه، ثابت في أذهان كلّ لغة، بالإضافة إلى ألفاظها ومعانيها نحو القوّة، ومتعلق هذا التعهد أمر اختياريّ، وهو التكلّم بلفظ مخصوص بقصد تفهيم معنى خاصّ»<sup>(٣٣)</sup>، إنّ هذا الحديث عن الالتزام ب المسلك التعهد عند استعمال أيّ لفظ للدلالة به على مدلول ذلك اللفظ وصف للطريقة التي تواضع بها الناس على وضع اللغة. ويركّز أصحاب هذه النظرية على قضيّة التعهد ويجعلونه الشرط الحقيقيّ للوضع، بل إنّ اللفظ لا يكتسب دلالته إلاّ بعد أن يتعهد الشخص أنّه متى أطلق لفظة (الماء) - مثلاً - فإنه متّعهد بأنّه يريد ذلك المعنى، وإلاّ فإنّ مجرد إطلاق لفظ (الماء) - مثلاً - لا يكتسب تلك اللفظة ذلك المدلول.



ان هذا الفهم لطبيعة العلاقة القائمة بين اللفظ والمعنى المرهونة بتجدد عهد المتكلم في كل عملية استعمال للغة يقترب كثيراً من فهم القاضي عبد الجبار المعتزلي الذي ذكر انه لابد من وجود شرطين حتى تقدح شرارة العقد اللغوي بين اللفظ والمعنى وهما الموضعية والقصد<sup>(٣٤)</sup>.

إن فكرة التعهد بهذه تصطحب اللغة منذ نشأتها فحتى الواضح الأول لا يعده مجرد تصوّره للفظ والمعنى لغة إذ من «الواضح أن ذلك التصور ليس هو الوضع، بل هو من مقدماته؛ ولذا لا بد منه في مقام الوضع، بأيّ معنى من المعاني فسّر». وعليه، فنقول: إن المتضدي الأول له بعد تصور معنى خاص ولفظ مخصوص، يتعهد في نفسه بأنه متى قَصَدْ تفهيمه أن يجعل مبرزه ذلك اللفظ، ثم يبرز ذلك التعهد بقوله: (وضعت)، أو نحوه في الخارج».<sup>(٣٥)</sup>

يعد موقف السيد الخوئي المتقدم رداً على مذهب القرن الأكيد في الوضع الذي تبناه السيد الصدر كما ذكرنا والذي يذهب فيه السيد الصدر إلى أن مجرد حدوث التصور الذهني للعلاقة بين اللفظ والمعنى هو الوضع بعينه.

أما السيد الخوئي فيرى أن الدلالة التصورية الناشئة عن تصور دلالة اللفظ على معنى معين لا تعدد وضعاً بل هي من مقدمات الوضع إن التركيز على مسألة التعهد والالتزام به في الوضع الأول، وعند السائرين على ذلك الوضع فيما بعد، أمر من الصعب قبوله على عمومه، فلأن كان الواضح الأول يجب أن يكون متعهّداً بأنه متى استعمل لفظاً ما، فإنه يريد به مدلولاً معيناً؛ لكي تكتسب الألفاظ دلالاتها الحقيقة، فلا شيء يربط بين الدال والمدلول سوى ذلك التعهد وقصد المتكلم بأنه مرید عقد تلك العلاقة بين الدال والمدلول. إن هذا الأمر وإن كان مفهوماً ومستوعباً عند الواضح الأول، كما قلنا، فإن التمسك به والإصرار عليه عند الجارين على سنن

## نظريّة الوضع الإصطلاحي عند السيد الخوئي قراءة في كيّونّة الدلالة اللغويّة —

ذلك التعهّد أمر من الصعب قبوله؛ إذ من المعلوم أن قرن الألفاظ بمدلولاتها يصبح عملية عفوّية تلقائيّة لا تحتاج إلى تجديد عهد من الواضع. وللتخلص من هذا الأمر فقد تحدث السيد الخوئي عن نوعين من الوضع:

١. تعهّد شخصيٍّ فعليٍّ ثابت في مرحلة الاستعمال.

٢. تعهّد كليٌّ نفسيٌّ متعلّق «بذكر طبّيعيِّ اللّفظ عند إرادة تفهيم طبّيعيِّ المعنى بنحو القضية الحقيقية».<sup>(٣٦)</sup>

والواقع أننا نعتقد أن «التعهّد الشخصيِّ الفعليِّ في مرحلة الاستعمال» أمر لا ضرورة له، فالمتكلّم في مرحلة الاستعمال يبدو مضطراً إلى السير على نواميس التواضع نفسها التي سنتها له الواضع الأول، وتحوّلت بمرور الوقت إلى خزين ذهنيٍّ يجعل عملية قرن الألفاظ بالمعنى عملية عفوّية اضطراريه.

ولا تبدو عملية القبول بضرورة تجديد العهد من الواضع الثاني عملية ذات أهميّة، إلا إذا تحدّثنا عن دلالات التراكيب والجمل، فلا شكّ أنّ هذا النوع من الدلالة يحتاج إلى تجديد عهّدٍ وقصدٍ من المتكلّم.

ولإبراز الجانب الشخصيِّ في العملية اللغويّة والمتمثل بضرورة أن يكون المتكلّم في مرحلة الاستعمال متّعهّداً وقادساً إلى أن يجعل ألفاظاً معينة مقترنة بمدلولات معينة يذهب السيد الخوئيَّ تبّعُ إلى أن استعمال اللغة في هذه المرحلة شبيه باستعمالنا لنظم تواصلية أخرى كالإشارة وغيرها، فحال «الألفاظ حال الإشارات الخارجيه، فكما قد يقصد بها إبراز المعنى الذي تعلّق القصد بتفهيمه، مثل: ما إذا قصد إخفاء أمر عن الحاضرين في المجلس، أو قصد تصديق شخص، أو غير ذلك، فيجعل مبرزه الإشارة باليد أو العين أو بالرأس، فكذلك الألفاظ، فإنه يبرز بها أيضاً المعاني التي يقصد تفهيمها، فلا فرق بينهما من هذه الناحية».<sup>(٣٧)</sup>

يبدو في النص المتقدم ميل واضح إلى التوحيد بين اللغة والإشارة في قوّة دلالة كلّ منها على مدلوله، وهذه النّظرـةـ إذا أخذـتـ علىـ عمومـهاـ الـظـاهـرـ منـ النـصـ المتقدـمـ قد لا تنسـجمـ معـ آراءـ كـثـيرـ منـ اللـسـائـينـ المـعاـصرـينـ، فـهـؤـلـاءـ قدـ أعـطـواـ اللـغـةـ أـسـبـقـيـةـ عـلـىـ كـلـ النـظـمـ التـوـاصـلـيـةـ الأـخـرـىـ، وـمـنـهـاـ الإـشـارـةـ عـلـىـ اـعـتـبـارـ آـمـهـاـ أـوـسـعـ إـيـفـاءـ فـيـ التـعـبـيرـ عـنـ مـعـانـيـ الـأـشـيـاءـ.<sup>(٣٨)</sup>

ولم تكن فكرة توحيد قوّة الدلالة بين الإشارة واللغة فكرة غير مقبولة من اللسانين المعاصرين فحسب، بل هي فكرة قد أشار إليها بعض المنظرين القدامى، فذكروا أنّ الإشارة يمكن أن توصل رسالتها الدلالية التي توصلها اللغة، ولكن هذا لا يحصل إلا إذا كانت الرسالة المؤدّاة بسيطة، لا تحتاج من المتلقّي إلى نظر وتأمل<sup>(٣٩)</sup>. أمّا إذا كانت الرسالة الدلالية المنقوله إلى الآخرين أكثر تعقيداً، كتلك المتعلقة بالإخبار عن الأمور المجردة، فإن الإخبار هنا لا يكون إلا باللغة، فالإشارة تعجز عن الإخبار عن المجرّدات، ولا تخبر إلا عن المحسوسات.<sup>(٤٠)</sup> إن هذا الحديث عن اللغة والإشارة وطبيعة كلّ منها يمثل ارهادات حقيقة لنظرية علامية واضحة لطالما نسبت الريادة فيها إلى اللسانين المعاصرين. والحقّ أنّ السيد الخوئي لم يوجد بين الإشارة واللغة في كلّ شيء، بل إنّه قد احتاط، فذكر أنّ ثمة فرقاً بينهما يتمثل في «أنّ الإشارة على نسق واحد في جميع اللغات والألسنة دون الألفاظ».<sup>(٤١)</sup>

وقد جرّ الإصرار على أنّ كلّ مستعمل للغة يجب أن يكون متعهّداً، وأنّ ذلك التعهّد فعل اختياريّ، إلى القول بأنّ كلّ مستعمل للغة هو واضح لها؛ ذلك لأنّ كلّ استعمال للغة من شخص معين هو تعهد شخصي له، «فيستحيل أن يتعهّد شخص آخر تعهده في ذمته؛ لعدم كونه تحت اختياره وقدرته»<sup>(٤٢)</sup>.

## نظريّة الوضع الإصطلاحي عند السيد الخوئي قراءة في كيّونّة الدلالة اللغويّة —

إنَّ الخلاصة التي يمكن الخروج بها من مسألة تعدد الواضعين هي «إن كلَّ إنسان لغوِيٌّ فهو واضح؛ لأنَّ الوضع إذا كان عبارة عن التعهُّد، والتعهُّد لا يتعلّق إلَّا بما يقع تحت اختيار المتعهُّد، وما يقع تحت اختيار المتعهُّد إنَّما هو استعماله هو، لا استعمال الأشخاص الآخرين إلى يوم القيمة. إذن فهو يتعهُّد في حدود كلامه، والآخر يتعهُّد في حدود كلامه، وهكذا دواليك، فكلَّ إنسان لغوِيٌّ هو متعهُّد، يعني هو واضح، غاية الأمر، إنَّ هذا واضح بالأصلَّة، وهذا واضح بالمتابعة، فالكلَّ واضحون، لكنْ واحد أصليٌّ، وآخر بالمتابعة، والمتابع ليس أصيلاً»<sup>(٤٣)</sup>.

إنَّ فكرة التعهُّد التي مضى الحديث عنها والتي تبرز الدور الشخصيٌّ لكلَّ متكلِّم تقدَّم لنا منظورًا مفاده أنَّ الدلالة اللغويّة لا تنشأ من علاقة الدالَّ بمدلوله، بل هي علاقة ناشئة من اقتران الدالَّ بقصد المتكلِّم، فالمتكلِّم متى ما قصد تفهيم معنى ما أتى باللفظ الدالَّ عليه، وهكذا يكون مدلول اللفظ هو قصد تفهيم المعنى<sup>(٤٤)</sup>. وهذا النوع من الدلالة يسمَّى بالدلالة التصديقية أو التفهيمية، وفيه إضافة على معنى الدلالة التصوُّرية التي لا تدلُّ على إرادة المتكلِّم تفهيم المعنى، وهكذا يمكن التفريق بين الدلالتين التصوُّرية والتصديقية، فالأولى تنشأ «حتَّى مع العلم بعدم إرادة المتكلِّم لتفهيم المعنى الحقيقي، وإنَّها تحصل حتى في حالة تعذر الإرادة من المتكلِّم كما لو كان نائماً أو كان من غير العقلاء»<sup>(٤٥)</sup>. أمَّا الثانية ففضلاً عن دلالتها على العلم بالوضع، فإنَّها لا بدَّ أن تدلُّ على حال المتكلِّم وإرادته وكونه من العقلاء «إذ لا يتعلَّق إرادته لتفهيم لو لم يكن يدرِّي ما يقول»<sup>(٤٦)</sup> إن درايته بما يقول تعني أنه مريد لتلك الدرایة، وهذه الإرادة تعني أنه قاصد لها، وهذا يعني أنَّ اللغة فعل قصدي<sup>(٤٧)</sup>.

إن هذا التفريق بين الدلالتين التصورية والتصديقية إنما يتکيء على تفرق سابق بين دلالة مجموعة من المصطلحات وهي المتكلم والمخاطب والمتكلّم وقد أشار إلى هذا التفارق بين دلالة هذه المصطلحات جملة من المتكلمين والأصوليين ومنهم الشيخ الطوسي (٤٦٠هـ) الذي ذكر في هذا السياق أن الخطاب اللغوي لا يكتسب هذه التسمية إلا إذا كانت إرادة المتكلّم أو المرسل أو المخاطب متحققة فيه. فالخطاب بلا يسمى خطاباً حتى إذا توفرت فيه كل صفات الخطاب من وجود وحدوث وصيغة وترتيب.

والذي يظهر أنَّ الشيخ الطوسي يجعل المرسل والمتكلّمي أهم عنصرين في العملية التواصلية. فهو يبيِّن أنَّ من غير الصحيح أن نسمّي كلَّ كلام خطاباً، لأنَّ في الخطاب صفة زائدة على الكلام، هي توفر إرادة المتكلّم ووعيه أنَّه مرید بذلك الخطاب ذلك المعنى، وأنَّه مرید به مخاطباً معيناً، وإلاَّ لما وصفَ ذلك الكلام الذي أنشأه المتكلّم خطاباً، ولا صُطْلحَ عليه عند ذلك بأنه كلام، «فأمّا الخطاب فهو الكلام الواقع على بعض الوجوه، وليس كلَّ كلام خطاباً، وكلَّ خطاب كلام. والخطاب يفتقر في كونه كذلك إلى إرادة المخاطب لكونه خطاباً لمنْ هو خطابٌ له، ومتوجهٌ إليه؛ لأنَّ قد يوافقُ الخطاب في جميع صفاتِه من وجود، فلابدَّ من أمر زائد، وهو ما قلناه»<sup>(٤٩)</sup>. ويبدو أنَّ الشيخ الطوسي كان متأثراً تأثراً كبيراً بالشريف المرتضى في مسألة التفارق بين الكلام والخطاب، ويوضح ذلك قول الشريف المرتضى: «وليس كلَّ كلام خطاباً، وكلَّ خطاب كلام»<sup>(٥٠)</sup>.

ولم يكن تأثُّرُ الشيخ الطوسي بالشريف المرتضى على مستوى تحديد الظاهرة حسب، بل إنَّ التأثُّر امتدَّ ليشمل تعليلها بقول الشريف المرتضى معللاً هذا التفارق بين الخطاب والكلام: «والخطاب يفتقر إلى كونه كذلك إلى إرادة المخاطب لكونه

## نظريّة الوضع الإصطلاحي عند السيد الخوئي قراءة في كيّونـة الدلالة اللغويـة —

خطاباً من هو خطاب له ومتوجّه إليه. والذى يدل على ذلك أن الخطاب قد يوافقه في جميع صفاتـه من وجود وحدوث وصيغـه وترتـيب ماليس بـخطاب، فلا بدـ من أمر زائدـ به كان خطابـاً، وهو قصد المخاطـب؛ وهذا قد يسمع كلامـ الرجل جمـاعة ويكون الخطابـ لبعضـهم من بعضـ».<sup>(٥١)</sup>

وبناءً على التـفـريق بين الكلامـ والـخطـاب يـفرـقـ الشـرـيفـ المـرتـضـىـ بينـ المـخـاطـبـ والمـتـكـلـمـ، فـالـأـولـ يـجـبـ أنـ يـكـونـ مـتـلـقـياـ لـكـلامـهـ، وـأـمـاـ الثـانـيـ فـلـاـ يـشـترـطـ فـيـ ذـلـكـ؛ وـهـذـاـ جـازـ أنـ يـتـكـلـمـ النـائـمـ، وـلـمـ يـحـزـ أنـ يـأـمـرـ وـيـنـهـىـ».<sup>(٥٢)</sup>

إنـ هـذـاـ التـفـريقـ بـيـنـ المـتـكـلـمـ وـالمـخـاطـبـ يـوـضـحـ لـنـاـ أـنـ الشـرـيفـ المـرـتـضـىـ هوـ مـنـ وـضـعـ أـمـامـاـ مـصـطـلـحـينـ يـقـابـلـانـ مـصـطـلـحـ المـرـسـلـ. وـيـبـدـوـ أـنـهـ لمـ يـكـنـ بـدـعـاـ فـيـ ذـلـكـ، فـقـدـ سـبـقـهـ المـعـتـزـلـةـ إـلـىـ فـهـمـ هـذـيـنـ المـصـطـلـحـينـ».<sup>(٥٣)</sup>

ولـوـ أـرـدـنـاـ أـنـ نـعـرـضـ مـصـطـلـحـيـ المـتـكـلـمـ وـالمـخـاطـبـ عـلـىـ الـدـرـسـ الـلـسـانـيـ الـمـعاـصـرـ لـوـجـدـنـاـ أـنـ أـصـحـابـهـ لـاـ يـتـفـقـونـ إـلـاـ مـعـ مـصـطـلـحـ المـخـاطـبـ، فـهـمـ يـذـهـبـونـ إـلـيـأـنـ وـجـودـ مـرـسـلـ لـرـسـالـةـ لـغـوـيـةـ مـعـيـنـةـ يـسـتـلـزـمـ وـجـودـ مـتـلـقــاـ لـهـ».<sup>(٥٤)</sup>

وـيـبـدـوـ مـنـ الضـرـوريـ التـذـكـيرـ هـنـاـ بـأـنـ السـيـدـ الخـوـئـيـ لـمـ يـعـرـفـ بـالـدـلـالـةـ التـصـوـرـيـةـ وـلـمـ يـعـدـهاـ جـزـءـاـ مـنـ الـوـضـعـ، بلـ إـنـهـ قـدـ ذـكـرـ أـنـ مـجـرـدـ تـصـوـرـ الـلـفـظـ وـدـلـالـتـهـ عـلـىـ الـمـعـنـىـ لـاـ يـعـدـ وـضـعـاـ، بلـ هـوـ مـنـ مـقـدـمـاتـهـ».<sup>(٥٥)</sup>

وـلـمـ يـتـرـكـ السـيـدـ الخـوـئـيـ بـابـ الـوـضـعـ مـغـلـقاـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ إـصـراـرـهـ عـلـىـ ضـرـورةـ أـنـ يـكـونـ الـواـضـعـونـ مـتـمـسـكـيـنـ بـالـتـعـهـدـاتـ الـتـيـ سـبـقـواـ إـلـيـهـاـ، فـذـكـرـ أـنـ ذـلـكـ الـبـابـ لـاـ بـدـ أـنـ يـبـقـيـ مـفـتوـحاـ مـرـاعـاـتـاـ لـلـتـطـوـرـ الـبـشـرـيـ وـحـاجـاتـ النـاسـ إـلـىـ خـلـقـ أـفـاظـ جـديـدةـ تـنسـجـ مـعـ ذـلـكـ التـطـوـرـ (وـقـدـ تـعـهـدـ الطـبـقـاتـ الـلـاحـقـةـ تـعـهـدـاتـ أـخـرىـ اـبـتـدـائـيـةـ

بالنسبة إلى المعاني التي يحتاجون إلى تفهيمها في أعصارهم، وقد سبق أنّ الوضع تدريجيّ الحصول، فيزيد تبعًا لزيادة الحاجة في كلّ قرن وزمن»<sup>(٥٦)</sup>.

إن هذا الحديث عن التناقض الحاصل في طبيعة الدليل اللغويّ الذي أشار إليه السيد الخوئيّ، والمتمثل في كون ذلك الدليل لا بدّ أن يكون مساريًّا للنظام الدلاليّ اللغويّ الذي اختاره مجتمع ما من جهة، والذي يكون قادرًا على خلق علاقات دلالية جديدة يتبنّاها أفراد ذلك المجتمع نفسه، مسألة لاحظها اللسانيون المعاصرُون وعلى رأسهم دي سوسيير الذي كان يتحدّث عن وجود ثبوت وتغيير في الدليل اللغويّ. ويوضّح دي سوسيير طبيعة هذه العلاقة المتناقضة قائلاً: «إنَّ هاتين الحقيقتين تعتمدان - في جوهرهما - الواحدة على الأخرى مع أنَّهما مستقلّتان. فالإشارة تتعرّض للتغيير؛ لأنَّها تملك القدرة على الاستمرارية، وإبقاء كيانها، والذي يسود جميع أنواع التغيير هو بقاء المادَّة الأصلية، فإهمال الماضي إنَّما هو شيءٌ نسبيٌّ، وهذا ما يجعل مبدأ التغيير يعتمد على مبدأ الاستمرارية»<sup>(٥٧)</sup>.

هذا وقد أرجع دي سوسيير هذا التناقض الموجود في الدليل اللغويّ إلى الطبيعة الاعتباطية القائمة بين الدالّ والمدلول، فلا «يوجد شيءٌ على ما يبدو يمنع قيام ارتباط بين فكرة ما وسلسل صوقيّ»<sup>(٥٨)</sup>. إنَّ إصرار السيد الخوئيّ على أنَّ الرابط الحقيقيّ بين الدالّ ومدلوله إنَّما هو قصد المتكلّم بعد إشارة واضحة منه إلى أنَّه يؤمّن بأنَّ العلاقة بين الدالّ والمدلول علاقة اعتباطية.

وقد حاول السيد أن يدفع إشكالاً قد يرد على نظرائهم مفاده أنَّ العلاقة التي تخلق الدلالة اللغوية إنَّما تنشأ بين اللفظ والمعنى بقطع النظر عن قصد المتكلّم أنه قاصد تفهيم المعنى. وحاجته أنَّ الكثير من الألفاظ تكتسب دلالتها وهي صادرة من شخص دون أن يكون قاصداً التفهيم أو تكون صادرة من شخص من دون قصده

## نظريّة الوضع الإصطلاحي عند السيد الخوئي قراءة في كيّونـة الدلالة اللغويـة —

واختياره، لا بل إن الدلالة قد تصدر من اصطكاك جسم بجسم آخر. وكان الرد على هذا الإشكال هو أن تبادر المعنى في كل الأحوال السابقة «وانسياقه إلى الذهن غير مستند إلى العلاقة الوضعية، بل إنـها هو من جهة الأنس الحاصل بينهما بكثرة الاستعمال أو بغيرها». <sup>(٥٩)</sup>

إنـ هذا الرد على الإشكال المتقدـم لم يكن كافـياً، بل الحقـ إنه كان يمثل في حقيقته نقطة ضعـف جديدة، ف الحديث السيد الخوئي عن الأنس الحاصل عن كثرة الاستعمال، والحاصل عن كثرة قـرن الدلالات بمدلولاتها، إنـها هو في حقيقته حديث عن الدلالة التصوريـة التي حرص سماحته على إنكارها. وقد عـرـفت الدلالة التصوريـة عند بعض أصوليـ الإمامـية بأنـها «انخطار معنى اللـفـظ في الـذـهن بمـجرـد إـطـلاقـ اللـفـظ، وـعـبرـ عنها بالـدـلـالـةـ التـصـورـيـةـ باعتـبارـ أنـ اللـفـظـ فيـ مـورـدـهاـ لاـ يـوجـبـ أكثرـ منـ تصـوـرـ معـناـهـ فيـ الـذـهـنـ عندـ إـطـلاقـهـ». <sup>(٦٠)</sup>

إنـ تكرار إـطـلاقـ لـفـظـ ماـ والمـقـرـونـ بـمـعـناـهـ المـتـعلـقـ بـهـ لاـ شـكـ سـيـخلـقـ أـنـسـاـ نـاجـماـ عنـ كـثـرةـ الـاستـعمـالـ، وـهـذـاـ هوـ عـينـ حـقـيقـةـ الدـلـالـةـ التـصـورـيـةـ. وـقـدـ أـشـارـ رـجـالـ الأـصـوـلـ إـلـىـ أنـ هـذـاـ النـوـعـ مـنـ الدـلـالـةـ «مـنـوـطـ بـالـعـلـمـ بـالـوـضـعـ، فـغـيرـ الـعـالـمـ بـالـوـضـعـ لـاـ يـنـقـدـحـ فـيـ ذـهـنـهـ مـعـنـىـ الـلـفـظـ عـنـدـ إـطـلاقـهـ، وـأـمـاـ الـعـالـمـ بـالـوـضـعـ فـانـقـدـاحـ الـمـعـنـىـ فـيـ ذـهـنـهـ عـنـدـ إـطـلاقـ الـلـفـظـ قـهـريـيـ. وـمـنـ هـنـاـ كـانـتـ الدـلـالـةـ التـصـورـيـةـ غـيرـ مـنـوـطـةـ بـكـوـنـ الـمـتـلـفـظـ مـلـفـتاـ، فـحـتـىـ لوـ صـدـرـ الـلـفـظـ مـنـ ذـاهـلـ أـوـ نـائـمـ فـإـنـ صـورـةـ الـمـعـنـىـ تـنـخـطـرـ فـيـ الـذـهـنـ بـمـجـرـدـ سـمـاعـ الـلـفـظـ، بلـ لـوـ عـلـمـ السـامـعـ أـنـ الـمـتـكـلـمـ لـمـ يـكـنـ مـرـيـداـ لـلـمـعـنـىـ الـحـقـيقـيـيـ مـنـ الـلـفـظـ، فـإـنـهـ مـعـ ذـلـكـ تـتـقـلـ صـورـةـ الـمـعـنـىـ الـحـقـيقـيـ لـذـهـنـهـ، رـغـمـ عـلـمـهـ بـعـدـ إـرـادـةـ الـمـتـكـلـمـ لـلـمـعـنـىـ الـحـقـيقـيـ. وـهـكـذـاـ تـحـصـلـ الدـلـالـةـ التـصـورـيـةـ عـنـدـمـاـ لـاـ يـكـونـ الـمـتـلـفـظـ عـاقـلاـ، كـأنـ كـانـ صـدـورـ الـلـفـظـ قـدـ تـمـ بـوـاسـطـةـ بـيـغـاءـ أـوـ اـصـطـكـاكـ حـجـرـيـنـ». <sup>(٦١)</sup>

يقدم النص المتقدم دليلاً قاطعاً على ثبوت وجود الدلالة التصورية والذى يؤكّد هذا المعنى أنّ صاحب النص يوضح أنّ العلاقة تتعقد بين الدالّ والمدلول بقطع النظر عن المتكلّم والمتلقّى، والذي يؤكّد قيام هذا النوع من الدلالة أيضاً تعريف الدلالة نفسها، فالدلالة هي: «كون الشيء بحالة يلزم من العلم به العلم بشيء آخر. والشيء الأوّل هو الدالّ، والثاني هو المدلول».<sup>(٦٢)</sup> والتأمل في هذه القضية يجد إنّها راسخة في الفكر اللغوي العربي، فهذا ابن الأنباري (ت ٣٢٨ هـ) يرى «أنّ دلالة أيّ لفظ هي ما ينصرف إليه هذا اللفظ في الذهن من معنى مدرك أو محسوس».<sup>(٦٣)</sup>

وواضح من النص السابق والنصوص التي سبقته أنّ الدلالة اللغوية لا تتعلق بالمتكلّم فقط، بل إنّها تعني بالمتلقّى عناية كبيرة أيضاً. وقد عبر الفخر الرازى عن هذه العناية بالمتلقّى قائلاً: «لأنّه لا يخلو السامع من أن يكون عالماً بمعنى الألفاظ، فحينئذ لا يمكن دخول التفاوت في فهمه لمعانيها، أو يكون جاهلاً بها».<sup>(٦٤)</sup>

ولم يتعدّ الفكر اللساني المعاصر عن هذه الفكرة إذ ان بعض منظريهم كان يرى «أنّ الألفاظ إشارات إلى معانٍ يعرفها المخاطب كما يعرفها المتكلّم».<sup>(٦٥)</sup> وقد جعل السيد الخوئي من رفضهم لوجود الدلالة التصورية دليلاً على نشوء نوعين من الوضع: تعيني وتعيني، أمّا الأوّل فمتعلّق بالوضع الابتدائيّ، وأمّا الثاني فهو ناشئ من كثرة الاستعمال.<sup>(٦٦)</sup>

وقد استعمل السيد الشهيد محمد باقر الصدر (ت ١٤٠٠ هـ) المصطلحين السابعين أعني بهما الوضع التعيني والوضع التعيني، إلاّ أنه جعل دلالة كلّ منها تختلف عن الدلالة التي عناها السيد الخوئي. فقد عنى السيد الصدر بالوضع التعيني: الوضع الذي ينشأ عن قصد وإرادة من المتكلّم، أمّا الوضع التعيني فقد عنى به السيد الصدر: «الوضع الذي ينشأ بصورة عفوّية غير مقصودة، وهذا النوع

## نظريّة الوضع الإصطلاحي عند السيد الخوئي قراءة في كيّونّة الدلالة اللغويّة —

من الوضع لم يرتبِه السيد الخوئي، ولم يصطَلح عليه بمصطلح الوضع، بل إنَّه قد عدَّه من مقدّمات الوضع. وبلغ التفريق في فهم المصطلحين السابقين بين كلٍّ من السيد الخوئي والسيد الصدر حَدًّا جَعَلَ السيد الصدر يذكر أنَّ الوضع التعيّني متعلّق بالدلالة الحقيقية، أمَّا الوضع التعييني فمتعلّق بالدلالة المجازية «وقد لاحظ الأصوليون - بحقِّ - أنَّ الاستعمال المجازي - وإنْ كان يحتاج إلى قرينة في بداية الأمر - ولكنْ إذا كثُر استعمال اللُّفْظ في المعنى المجازي بقرينة، وتكرَّر ذلك بكثرة، قامت بين اللُّفْظ والمعنى المجازي علاقة جديدة، وأصبح اللُّفْظ نتيجة لذلك موضوعاً لذلك المعنى وخرج عن المجاز إلى الحقيقة، ولا تبقى بعد ذلك حاجة إلى قرينة، وتسمّى هذه الحالة بالوضع التعيّني، بينما تسمّى عملية الوضع المتصرّر من الوضع بالوضع التعييني».<sup>(٦٧)</sup> ويقدم السيد الشهيد مزيداً من الشرح لمسألة قرْنِه بين الوضع التعييني والدلالة المجازية قائلاً: «وهذه الظاهرة يمكننا تفسيرها بسهولة على ضوء طرificتنا في شرح حقيقة الوضع والعلاقة اللغوية؛ لأنَّنا عرفنا أنَّ العلاقة اللغوية تنشأ من اقتران اللُّفْظ بالمعنى مراراً عديدة أو في ظرف، فإذا استعمل اللُّفْظ في معنى مجازي مراراً كثيرة اقترن اللفظ بتصرّر ذلك المعنى المجازي في ذهن السامع اقتراناً متكرّراً، وأدّى هذا الاقتران المتكرّر إلى قيام العلاقة اللغوية بينهما».<sup>(٦٨)</sup>

وختاماً لابد لنا ان ننبه هنا على ان السيد مرتضى الحسيني قد شاطر السيد الشهيد فهمه للوضعين التعيّني والتعييني فقال: «فقد يوضع اللُّفْظ بإزاء المعنى بالتصريح بإنشائه، فيقول الواضع: قد وَضَعْتُ اللُّفْظ الفلانِي للمعنى الفلانِي، ويحصل به الاختصاص والارتباط الخاصّ، ويسمى بالوضع التعييني، وقد يكثُر استعمال اللُّفْظ في المعنى من شخص واحد، أو من أشخاص متعدّدة إلى أنْ يحصل به الاختصاص والارتباط الخاصّ، ويسمى بالوضع التعيّني».<sup>(٦٩)</sup>

## ... الخاتمة ...

تبينت آراء الدارسين في أصل نشأة اللغة فمنهم من ذهب إلى أنها نشأة توقيفية ومنهم من ذهب إلى الاصطلاح وانقسم اصوليو الامامية في هذا السياق على المذهبين السابقين فذهب الشيخ النائيني <sup>ت</sup> إلى التوقيف في حين ذهب أغلب اصوليو الامامية إلى الاصطلاح وكانت لهم أربعة مذاهب رئيسة هي:

١. مسلك الاعتبار لآغا ضياء العراقي <sup>ت</sup>.

٢. مسلك القرن الاكيد للسيد محمد باقر الصدر <sup>ت</sup>.

٣. مسلك التعهد للسيد الخوئي <sup>ت</sup>.

٤. الهووية للسيد السيستاني (دام ضلبه).

والذي انماز به الأصوليون من غيرهم انهم كانوا لا يكتفون بغيرهم باتخاذ موقف معين من مسألة أصل الوضع بل كانوا يدأبون على تسبيب موقفهم وتأصيله حتى انهم فاقوا في هذا السياق الدارسين الآخرين من أهل اللغة.

وعرضت خلال البحث آراء السيد الخوئي التي توضح مذهبه في الوضع والمتمثل بسلوك التعهد وأشفقت ذلك بعرض لآراء اللسانين المعاصرين التي كان يتفق بعضها مع السيد الخوئي ويختلف بعضها الآخر.

١. ينظر: أبحاث ونصوص في فقه اللغة العربية: ٦٧.

٢. ينظر: الدررية إلى أصول الشريعة ٤٣-٤٢ / ١ وينظر: م.ن. ٩ / ١١.

## نظريَّةُ الْوَضْعِ الْإِصْطَلَاحِيِّ عِنْدَ السَّيِّدِ الْخُرُّوِيِّ قِرَاءَةٌ فِي كِيُونَةِ الدَّلَالَةِ الْغَوَّيَّةِ —

٣. ينظر: الخصائص: وينظر المغني في أبواب التوحيد والعدل: ٥/١٦٤ وينظر الاتجاه العقلي في التفسير: ٧٢-٧٣.
٤. ينظر: نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز: ٣٩.
٥. دراية الإعجاز الفخر الرازي: ٣٩.
٦. التفكير اللساني في الحضارة العربية: ٦٢ وينظر: المغني ٥/١٦٦.
٧. نهاية الأصول الى علم الأصول للعلامة الحلي: ١/١٥١.
٨. تمهيد في مباحث الدليل اللغظي ١/٦١-٦٢ وينظر محاضرات في اصول الفقه ١/٣١.
٩. محاضرات في اصول الفقه ٢/٢-٣٩ وينظر: الهدایة في الاصول ٢٤.
١٠. ينظر: بدائع الافكار الاملي ١/٢٨ نقالا عن كتاب تمهيد في مباحث الدليل اللغظي: ١/٦٢ وينظر محاضرات في اصول الفقه: ١/٤٠-٤١.
١١. الهدایة في الاصول: ١/٢٩.
١٢. ينظر: تمهيد في مباحث الدليل اللغظي: ١/٦٢.
١٣. ينظر: تمهيد في مباحث الدليل اللغظي ١/٦٢ وينظر: محاضرات في اصول الفقه ١/٤٢.
١٤. الهدایة في الاصول: ١/٢٩.
١٥. م.ن/١: ٢٩.
١٦. تمهيد في مباحث الدليل اللغظي: ١/٦٧.
١٧. ينظر: م.ن/١: ٦٧-٦٨.
١٨. تمهيد في مباحث الدليل اللغظي: ١/٦٨.
١٩. محاضرات في اصول الفقه ١/٤٢-٤٣.
٢٠. م.ن/١: ٤٠.
٢١. محاضرات في اصول الفقه: ١/٤٠.
٢٢. م.ن/١: ٤٠.
٢٣. م.ن/١: ٣٨.
٢٤. الهدایة في الاصول ١/٢٤.
٢٥. م.ن/١: ٢٩.
٢٦. ينظر: محاضرات في اصول الفقه ١/٤١.
٢٧. محاضرات في اصول الفقه: ٤١.
٢٨. الهدایة في الاصول: ١/٢٩ وينظر: محاضرات في اصول الفقه ١/٤٢.
٢٩. ينظر: الألسنة العربية، ريمون طحان: ١٨.

٣٠. ينظر: محاضرات في اصول الفقه ٤٦ وكتفافية الاصول ١١/١.
٣١. دروس في علم الاصول ١٨٥-١٨٤.
٣٢. ينظر: الرافد في علم الاصول ١٤٤.
٣٣. محاضرات في اصول الفقه: ١/٥٢.
٣٤. المغني في ابواب التوحيد والعدل ٥/١٦٠.
٣٥. محاضرات في اصول الفقه ١/٥٤.
٣٦. م.ن: ٥٣/١.
٣٧. م.ن: ٥٣/١.
٣٨. ينظر: دروس في السيميائيات، د. مبارك حنون: ٧٥، وينظر: اتجاهات البحث اللساني، ميلكا افتيسش: ٣٥١.
٣٩. ينظر: المغني في ابواب التوحيد والعدل: ١٧/١٢.
٤٠. ينظر: م.ن: ٥/١٧٤-١٧٥.
٤١. محاضرات في اصول الفقه ١/٥٣.
٤٢. م.ن: ٥٣/١.
٤٣. تمهيد في مباحث الدليل اللغطي: ١/١١.
٤٤. ينظر: تمهيد في مباحث الدليل اللغطي: ١/١٠.
٤٥. ورد في النص: (من العقلاء)، والواضح ان صوابها (من غير العقلاء).
٤٦. المعجم الاصولي: محمد صنتور علي: ٢/١١٨.
٤٧. م.ن: ٢/١١٨.
٤٨. ينظر: الالسنية (علم اللغة الحديث)، د. ميشيال زكريا: ٢٩-٣٠.
٤٩. العدة في اصول الفقه: ١/٨.
٥٠. الذريعة الى اصول الشريعة: ٨.
٥١. م.ن: ٨.
٥٢. م.ن: ٨.
٥٣. ينظر: المغني في ابواب التوحيد والعدل ٧/٨٣ وتنزكرة في أحکام الجواهر والأعراض: ٨٠/٤٠.
٥٤. ينظر: الالسنية (علم اللغة الحديث والمبادئ والإعلام: ١/٤٩)، وعلم الدلالة (غيره): ٢٣-٢٤ دروس في السيميائيات: ١٦.
٥٥. محاضرات في اصول الفقه: ١/٥٤.
٥٦. م.ن: ١/٥٤.

## نظريّة الوضع الإصطلاحي عند السيد الخوئي قراءةً في كيّونَة الدلالة اللغويَّة —

٥٧. علم اللغة العام فرديناندي سوسير: ٩٣.
٥٨. م.ن: ٩٤.
٥٩. محاضرات في اصول الفقه: ٥٦/١.
٦٠. المعجم الاصولي: ١١٦/٢.
٦١. م.ن: ١١٧-١١٦.
٦٢. التعريفات الشريف الجرجاني: ٦١.
٦٣. الاضداد في اللغة، ابو بكر بن الانباري: ٥٥.
٦٤. نهاية الایجاز: ٤٧.
٦٥. اللغة بين البلاغة والاسلوبية، د.مصطففي ناصف: ١٨٤.
٦٦. ينظر: محاضرات في اصول الفقه: ٥٦/١، الهدایة في الاصول: ٢٨/١.
٦٧. دروس في علم الاصول الحلقة الاولى والثانية: ١٩٠.
٦٨. م.ن: ١٩٠.
٦٩. عنایة الاصول في شرح کفاية الاصول: ١٦.

## المصادر والمراجع

٩. التفكير اللساني في الحضارة العربية، د.عبد السلام المساي، الدار العربية للكتاب،ليبيا-تونس ١٩٨١.
١٠. تمهيد في مباحث الدليل اللغوي، العالمة حسن عبد الستار، مطبعة ستارة، قم، ١٤٣٢.
١١. جامع البيان عن تأويل آي القرآن، محمد بن جرير الطبرى، مطبعة البابلى الحلبي، ط٢، ١٩٥٤.
١٢. دروس في علم الاصول، الحلقة الأولى والثانية، محمد باقر الصدر، مجمع الفكر الاسلامي، ط٢، ١٣١٩هـ.
١٣. دروس في السيميائيات، مبارك حنون، شركة الطباعة المتحدة، مصر، الدار البيضاء، ١٩٨٧م.
١٤. الذريعة الى أصول الشريعة، الشريف المرتضى، أبو القاسم علي بن الحسين (ت١٣٤٦هـ) تحقيق د. ابو القاسم كرجي، مطبعة عقد (كرمنشاه) طهران، د. ط. ١٣٤٨هـ.
١٥. الصحاحي في فقه اللغة، ابن فارس ابو الحسين بن احمد، تحقيق مصطفى الشويني، بدران للطباعة، ١٩٦٣م.
١٦. علم اللغة العام، فردینان دی سوسور، ترجمة بوئیل یوسف، ط١، ١٩٨٨م.
١٧. العدة في اصول الفقه، ابو جعفر الطوسي(ت٤٦٠هـ) تحقيق محمد رضا
١. اتجاهات البحث اللساني، ميلكا افيش، ترجمة د. سعد عبد العزيز. د. وفاء كامل فايد، د.ط، د.ت.
٢. الاتجاه العقلي في التفسير دراسة في قضية المجاز في القرآن عند المعتزلة، نصر حامد أبو زيد، دار التنوير للطباعة والنشر، بيروت، ط١، ١٩٨٢م.
٣. الأضداد في اللغة، محمد حسين آل ياسين، بغداد، ١٩٧٤م.
٤. الألسنية العربية، ريمون طحان، دار الكتاب اللبناني، بيروت، ط٢، ١٩٨١م.
٥. الألسنية علم اللغة الحديث، د. ميشيال ذكرياء، المؤسسة الجامعية للدراسات، بيروت، ط٢، ١٩٨٣م.
٦. البيان في تفسير القرآن، ابو جعفر الطوسي، تحقيق احمد شوقي، النجف الاشرف، مكتبة الامين، ١٩٦٥م.
٧. التذكرة في أحكام الجواهر والأعراض، الحسن بن متويه النجراني المعتزلي (ت٤٦٩هـ)، تحقيق د.سامي نصر لطيف ود. فيصل بدیر علوان، تصدر ابراهيم مذكر، دار الثقافة للطباعة والنشر، القاهرة، د. ت.
٨. التعريفات، ابو الحسن علي بن محمد الجرجاني، تحقيق د. احمد مطلوب، دار الشؤون الثقافية، وزارة الثقافة.

# نظريّة الوضع الإصطلاحي عند السيد الخوئي قراءةً في كيّونَة الدلالة اللغوية —

- الانصاري القمي، ط١، مطبعة ستارة،  
قم. ٢٨. الجزء السابع عشر: الشرعيات تحقيق  
امين الخلوي ١٩٦٢.
٢٩. الفرق غير الاسلامية الجزء الخامس،  
تحقيق محمود محمد الحضيري، ط١٩٦٥ م.
٣٠. الشرعيات، الجزء السابع عشر، تحقيق  
امين الخلوي، ١٩٦٢ م.
٣١. الميزان في تفسير القرآن، محمد  
حسين الطباطبائي، مؤسسة الاعلمي،  
بيروت، ١٩٩٧ م.
٣٢. نظرية التكليف آراء عبد الجبار المعتزلي  
الكلامية، عبد الكريم عثمان، مؤسسة  
الرسالة، بيروت، ١٩٧١ هـ.
٣٣. المدایة في الاصول، تقرير ابحاث السيد  
الخوئي، تاليف حسن الاصفهاني، ط١،  
قم، ١٤١٧ هـ.
١٨. عنایة الاصول في شرح کفاية الاصول،  
مرتضی الحسینی الفیروز آبادی، ط٧،  
د.ت.
١٩. اللغة بين البلاغة والاسلوبية، مصطفى  
ناصف، النادي الادبي، ١٩٨٩ م.
٢٠. مجتمع البيان في تفسير القرآن، العالمة  
الطبرسي، مؤسسة الاعلمي، ط١،  
١٩٩٥ م.
٢١. محاضرات في أصول الفقه، تقرير أبحاث  
آية الله السيد ابی القاسم الخوئي، العالمة  
الشيخ محمد اسحاق الفياض، مؤسسة  
النشر، ط١، ١٤٩١ هـ.
٢٢. المزهر في علوم اللغة وانواعها، جلال  
الدين السيوطي، دار الفكر للطباعة،  
د.ت.
٢٣. المسائل في الخلاف بين البصررين  
والبغداديين، المعتزلي، تحقيق معن زيادة،  
ط١، بيروت، ١٩٧٨ م.
٢٤. المعجم الاصولي، محمد صنكور علي،  
ایران، مطبعة العترة، ط٢، ٢٠٠٢.
٢٥. المغني في ابواب التوحيد والعدل، عبد  
الجبار المعتزلي، تحقيق طه حسين، وزارة  
الثقافة، مصر، ١٩٦٥ م.
٢٦. الجزء الخامس: الفرق غير الاسلامية،  
تحقيق محمود محمد الحضيري ١٩٦٥.
٢٧. الجزء السابع: خلق القرآن تحقيق ابراهيم  
الابياري ١٩٦١.

